



## 在何處過馬路時，兒童需要協助？

只需有一輛在開動的汽車，便可以構成危險。

在所有會有車輛開動的地方，兒童都需要協助。

### 這些地方包括：

- 繁忙的街道
- 紅綠燈
- 安靜的街道
- 住宅地區
- 人行道
- 停車場
- 人行橫道
- 私人車道
- 環形交叉道
- 當地街道
- 購物中心
- 學校週圍



## 父母和成年的照顧者可以怎樣協助兒童過馬路？

我們明白您子女的安全對您是非常重要的，以下是一些讓孩子更加安全的提示：

### 握住手

- 兒童需要在馬路上和馬路附近獲得監管，在過馬路時，握住您子女的手，直至他們已經10歲或以上。
- 如果您的手沒有空，確保您子女握著手推車或嬰兒車、您的提包或甚至您的手臂或衣袖。

### 立好的榜樣

- 兒童時常都在觀察 - 他們希望像成人一樣 - 確保您在過馬路時，時常都立好的榜樣。

### 和您的子女談論有關交通和道路

- 在步行時，和您的子女談論有關為甚麼會停下來，要注意些甚麼和細聽甚麼聲音。向他們解釋在哪兒過馬路是更安全和原因。

## 為甚麼兒童在過馬路時需要協助?

兒童迅速成長，他們可以做得到的事情往往令我們感到驚訝。然而，直至他們年齡達到10歲以前，他們不可以單獨過馬路。

### 這是因為:

- 兒童往往說他們可以照顧自己，但他們不明白所涉及的危險和風險。
- 兒童的行為可以是難以預料，而駕駛者有時難以看見他們。
- 即使兒童記得細聽車輛的聲音，但他們可能在決定聲音所來自的方向會有困難。
- 兒童不懂得判斷接近的車輛的速度和距離。
- 兒童會惦念對他們重要的事情而完全忘記需要留意車輛。

## 您是否需要協助?

- 聯絡新州兒童安全 (02) 9845 0890
- 瀏覽網站 [www.kidsafensw.org](http://www.kidsafensw.org)
- 有關兒童道路安全的進一步資訊，向您子女的老師查詢有關“街道常識”(Move Ahead With Street Sense) 的資源。

## 兒童需大人攜手過馬路

Language: Chinese



Child Pedestrian Safety In Communities Project 2003  
Based at Kidsafe NSW  
and funded by the Motor Accidents Authority

